

## ENG – USERS MANUAL

### **CARPZOOM Bite Alarm TT-1 – CZ 1697**

Thank you for choosing this CarpZoom bite alarm.

Focusing on your satisfaction we used quality materials and modern technology for the production.

The bite alarm works with a 9V battery (not included).

#### **HOW IT WORKS**

ON/OFF: long-press button (ON/OFF).

Volume/Mute: short-press button (ON/OFF) repeatedly.



## HU – HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### **CARPZOOM „Bite Alarm TT-1” elektromos kapásjelző – CZ 1697**

Köszönjük, hogy a CarpZoom elektromos kapásjelzőjét választotta.

Azért, hogy maradéktalanul kiszolgálja az Ön igényeit, ezt a készüléket a legmodernebb anyagokból a legújabb technológiával gyártottuk.

A kapásjelző 1 db 9 V-os elemmel működik (az elem nem tartozék).

#### **MŰKÖDTETÉSE**

A kapásjelzőt be- és kikapcsolni az (ON/OFF) gomb hosszan tartó nyomva tartásával lehet.

Hangerő szabályozása: az (ON/OFF) gomb megnyomásával változtatható a jelzés hangereje, akár teljesen le is némítható, ekkor csak a LED jelzi az esetleges kapást.

## Warranty

This Limited Warranty applies to the Product, and only for the Product, purchased from CarpZoom.

This Limited Warranty covers any defects in material or workmanship under normal use during the Warranty Period.

During the Warranty Period, CarpZoom will repair or replace, at no charge, products or parts of a product that proves defective because of improper material or workmanship, under normal use and maintenance.

CarpZoom will either repair the Product at no charge, using new or refurbished replacement parts.

The Warranty Period for the Product purchased from CarpZoom is 1 year from the date of purchase.

A replacement Product or part assumes the remaining warranty of the original Product or 1 year from the date of replacement or repair, whichever is longer.

This Limited Warranty does not cover any problem that is caused by: conditions, malfunctions or damage not resulting from defects in material or workmanship.

To obtain warranty service, you must first contact your local distributor to determine the problem and the most appropriate solution for you.

# JÓTÁLLÁSI JEGY

Gyártó, forgalmazó: Fisch Kft., 2800 Tatabánya, Kossuth Lajos utca 55. • www.fisch.hu

Termék megnevezése:

Viszonteladó neve és címe:

(Amennyiben van,  
bélyegző is)

Vásárlás időpontja:

## JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja: \_\_\_\_\_

Javításra átvétel időpontja: \_\_\_\_\_

Hiba oka: \_\_\_\_\_ Javítás módja: \_\_\_\_\_

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: \_\_\_\_\_

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:  
aláírás, P.h.

## JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja: \_\_\_\_\_

Javításra átvétel időpontja: \_\_\_\_\_

Hiba oka: \_\_\_\_\_ Javítás módja: \_\_\_\_\_

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja: \_\_\_\_\_

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:  
aláírás, P.h.

## TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

**A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől számított 1 év.**

**Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát**

- szakszerűtlen üzembe helyezés
  - rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
  - helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
  - elemi kár, természeti csapás
- okozta.

### Jótállás keretében tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.
- ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a forgalmazó a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalja, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó – választása szerint – megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt éllállásnak nincs helye.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.

Ha a forgalmazó a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja.

A kijavítás során a termékekbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijávítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

A jótállási kötelezettség teljesítésével és a szerződés szerinti állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a forgalmazót terhelik.

A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható termékek – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen szavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.

**A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában, ha a fogyasztó jótállási igényt kíván érvényesíteni fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot.**

A fogyasztó jótállási igényét a forgalmazónál érvényesítheti.

A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet (a továbbiakban: GKM rendelet) 3. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát a fogyasztó részére átadni.

A forgalmazó, illetve a szerviz a termék javításra való átvételekor a GKM rendelet 5. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

**Központi ügyfélszolgálat +36 (34) 312 496 (munkanapon 9-16 óra között)**